



Das Auto.

# طوارق الجديدة.





استمتع بالقيادة على  
أقسى الطرقات وأنت  
على صهوة الرفاهية.





طوارق الجديدة...  
رفيق دربك الأمثل  
لاكتشاف العالم.



01



بفضل مصابيح الزينون الأمامية المزدوجة مع مصابيح الانعطاف الديناميكية، فإن طوارق الجديدة جاهزة لكل الاحتمالات، حتى تلك التي قد لا تخطر على بالك. يتبع الشعاع المنخفض والشعاع المرتفع حركة عجلة القيادة بدقة، وتقوم المصابيح الأمامية بتعديل الشعاع المنخفض ليتناسب على النحو الأمثل مع الوضع الذي تكون عليه القيادة. كما تضيف المصابيح النهارية الجارية بتقنية LED بعداً آخر لمظهر طوارق الجديدة الذي يميزها أينما حلت وارتحلت. | R-Line | SPORT | SEL

**01 المصابيح الخلفية متوفرة مع تقنية LED الاختيارية** لتمنح طوارق الجديدة مظهراً لا لبس فيه يميزها في الليل والنهار. | R-Line

**05** إطارات سبيكية من نوع "Masafi" | SPORT  
إطارات سبيكية قياس 20 x 9J بوصة 205/45 R20 110W

**06** إطارات سبيكية من نوع "Mallory" | R-Line  
إطارات سبيكية قياس 21 x 9.5J بوصة 215/40 R21 107Y

**07** إطارات سبيكية من نوع "Metropolitan" | SO  
إطارات سبيكية قياس 20 x 9J بوصة 275/45 R20 110W

**02** إطارات سبيكية من نوع "Sonora" | S  
إطارات سبيكية قياس 17 x 7.5J بوصة 235/65 R17 108V

**03** إطارات سبيكية من نوع "Karakum" | SE  
إطارات سبيكية قياس 18 x 8J بوصة 255/55 R18 109W

**04** إطارات سبيكية من نوع "Everest" | SEL  
إطارات سبيكية قياس 19 x 8.5J بوصة 265/50 R19 110W

اختياري | extra | SO



تصميم أنيق  
يفرض نفسه  
على أي طريق.

## بطانة المقاعد.



04 | رملي ذهبي، لامع



03 | أزرق بحري، لامع



02 | أسود، غير لامع



01 | أبيض نقي، غير لامع



08 | فضي تنغستين، لامع



07 | رمادي كانيون، لامع



06 | رمادي الصوان داكن، لامع



05 | فضي فاتح، لامع



12 | أبيض أوريكس، طلاء فاخر



11 | ضوء القمر الأزرق بلمعة لؤلؤية



10 | أسود غامق، بلمعة لؤلؤية



09 | بني أسود بلوطي، لامع

## لمسات الطلاء الأخيرة.

بالرغم من أن طوارق الجديدة تملك ميزات مذهلة على الطرقات الوعرة إلا أن الطلاء الجديد بكافة ألوانه، كلون الرمال الذهبية، ولون البلوط الأسود البني المعدني، وضوء القمر الأزرق، والأزرق البحري، والفضي الفاتح، هو أجمل وأرق من أن يتعرض لغبار الصحراء ووحلها.

## حواشي الزينة.



تتوفر خيارات متعددة اعتماداً على اختيار خط الإنتاج.

هي سيارة تتقن التعامل مع المنحدرات، حتى تلك التي تصل درجة انحدارها إلى 100%. كما تستطيع خوض غمار مياه يبلغ عمقها 580 مل.

هي باختصار سيارة قادرة على مواجهة كافة الصعاب.

تشق طريقها على كل الطرق، حتى تلك التي لم توجد بعد! يمكّن محرك الدفع الرباعي الدائم طاقة المحرك من التوزع على العجلات الأربع حسب الحاجة، وبهذا يضمن أفضل درجات الاحتكاك ما يمكنها من السير على أي سطح تقريباً.

01. يؤمن لك تعليق الهواء أعلى مستويات الراحة بكل معنى الكلمة أثناء القيادة. مع طوارق الجديدة تتوفر لك حرية اختيار نمط القيادة الذي يلائم تجربتك، سواء كان "COMFORT" أم "NORMAL" أم "SPORT". سيكون بإمكانك أيضاً زيادة المسافة التي تفصلها عن الأرض بمقدار 300 ملم. بالمقابل يمكن خفض الواجهة الخلفية تحت المستوى القياسي بمقدار 50 ملم ما يسمح بتحميل وتفريغ مريح. | SO



01

02. حتى عندما تترك أجواءك المعتادة وراءك: تقنية عرض الطرقات الوعرة على نظام الراديو والملحة "RNS 850" تُريك الطريق أمامك عبر شاشة عرض TFT ملونة متعددة الاستعمالات وعالية الوضوح. كما يضمن لك عرض البوصلة والارتفاع لقدرة على معرفة موقعك أينما كنت، حتى لو كنت في أبعد الأماكن. بالإضافة إلى إمكانية عرض زاوية التوجيه التي تساعدك على السير بثقة على الطرقات ذات السطوح الرخوة. | R-Line | SPORT



02

03. بغض النظر عن المكان الذي أنت فيه، يمكّن صندوق التحويل المزود بناقل الحركة، وقفل الترس التفاضلي المصمم للأماكن الوعرة طوارق الجديدة من التأقلم مع كل أوضاع القيادة على النحو الأمثل. نظام الدفع الرباعي "Terrain Tech" V6 FSI 206 kW يتميز بمقبض دوار على اللوحة المركزية يسمح لك باختيار واحدة من خمس أوضاع للقيادة: وضعية "Onroad" للقيادة على السطوح المعبدة، وضعية "Offroad" للقيادة على الطرقات غير المعبدة، وضعية "Low" لدعم القيادة على الطرقات الوعرة ولزيادة نقاط التحويل. عبر قفل الترس التفاضلي الأوسط يتم توزيع الطاقة بأفضل طريقة بين المحورين الأمامي والخلفي، بالإضافة إلى قفل المحور الخلفي لمنع الإطارات الخلفية من التزلق على السطوح الرخوة. | SO

04. زاوية الانحدار الجانبي 35 درجة: تتميز طوارق الجديدة بالقدرة على التحكم التام في أي وضع، وهذا ما يؤمن قوة الاحتكاك المثالية حتى على المنحدرات القاسية.

05. تخوض مياهاً عمقها يصل إلى 580 ملم: كما هو الحال دائماً يبلغ عمق الماء مسافة عرض اليد تحت العارضة، لكن طوارق الجديدة تستطيع التعامل مع عمق يعادل أضعاف هذه المسافة.<sup>1</sup>

06. زاوية انحدار تصل إلى 27 درجة: مسافة مذهلة فاصلة عن الأرض تسمح لطوارق الجديدة بالتغلب على أي عقبة قد تعترض طريقك.<sup>1</sup>

07. مع زاوية اقتراب تبلغ 30 درجة، ما من شيء يجبر سيارتك على أن تلمس الأرض، وهذا ما يجعل عبور الجسور والسدود والتلال متعة خالصة مع طوارق الجديدة.<sup>1</sup>

08. القدرة على تسلق المرتفعات المائلة بدرجة 45 درجة: المنحدرات المائلة لم تعد عائقاً أمام طوارق الجديدة على الإطلاق، بل فرصة رائعة لتظهر قدرتها التامة على صعود التلال.<sup>1</sup>



03



05



04



07



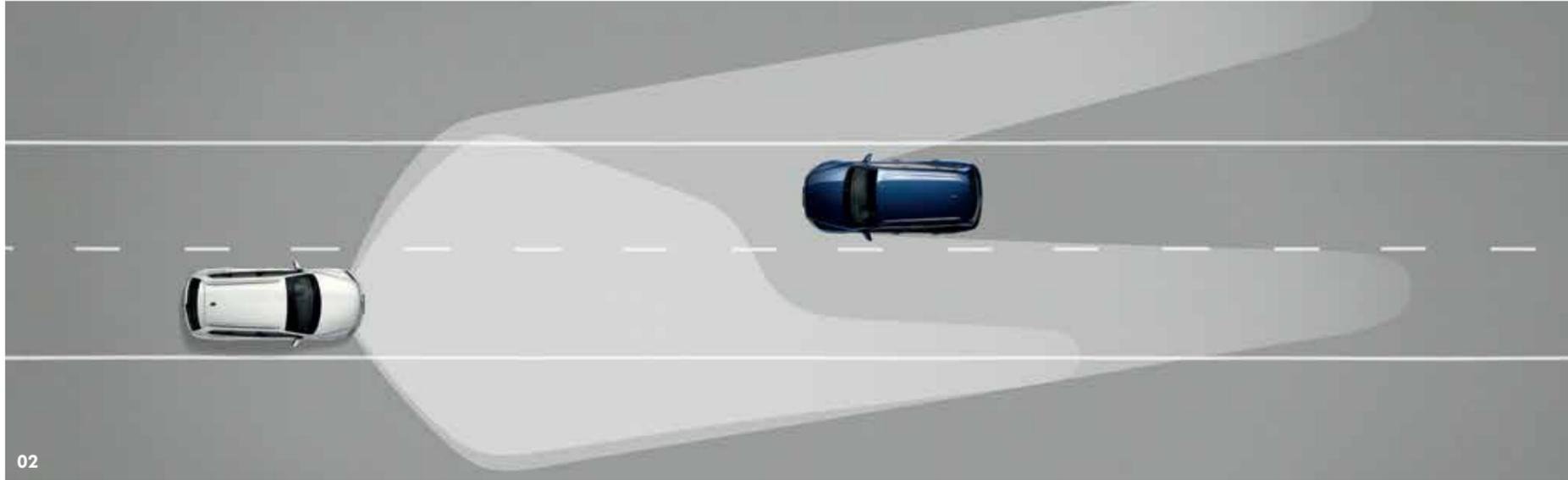
06



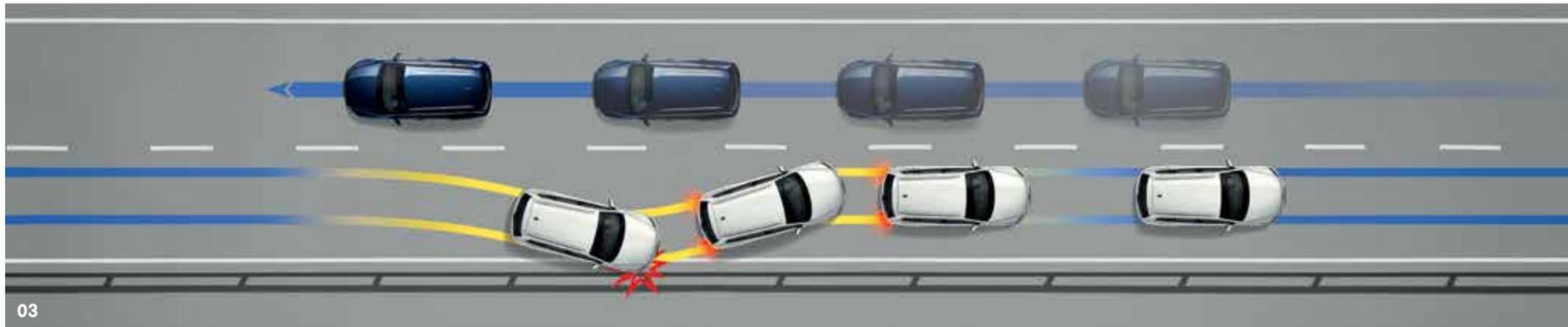
08

<sup>1</sup> خوض غمار المياه، وزوايا الاقتراب والمغادرة، والقدرة على صعود التلال تتنوع تبعاً لإصدار المحرك والمعدات. | SO

اختياري | extra | SO



02



03

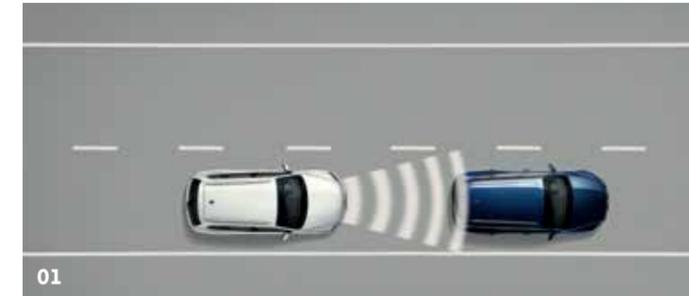
اختياري | SO

**03. نظام التنبيه عند مغادرة المسار «مساعد المسار»:** في السرعات التي تتجاوز 65 كم/سا تقوم إحدى الكاميرات بالتنبيه إلى مغادرة السيارة بشكل لاد إرادي المسار المحدد. عند تفعيل النظام يعمل على إطلاق إنذار على شكل اهتزاز تشعر به في عجلة القيادة في حال حدوث ذلك. | SO

**02. نظام التحكم الديناميكي بالشعاع المرتفع «مساعد المصباح الديناميكي»** يسمح لك باستخدام الشعاع المرتفع بشكل دائم في السرعات التي تتجاوز 60 كلم/ ساعة دون إبهار السيارات القادمة نحوك. الإضاءة المحسنة للطريق تمنحك عاملاً إضافياً من عوامل الأمان أثناء القيادة. | SO



أربع كاميرات تمنحك رؤية عامة عالية الوضوح. الكاميرات موجودة على المصد، وقبضة البوابة الخلفية، وكاميرا واحدة في كل مرآة جانبية، وهذا ما يمنحك من رؤية السيارات والمشاة القادمين باتجاهك حتى عندما يكونون في النقاط العمياء من مجال الرؤية. «رؤية المنطقة» تجعل القيادة أكثر أماناً بفضل الكاميرا الأمامية ذات المدى المتسع والرؤية فائقة الوضوح. | SO



01

## أنظمة مساعدة السائق.

**01. يعمل نظام التحكم التكيفي بالسرعة «ACC»** على تعديل السرعة بما يتناسب مع سرعة المركبة التي تسير أمامك ضمن المسافات التي يسمح بها النظام، كما يحدث عند قيادتك السيارة في المدينة أو على الطريق السريع محافظاً على مسافة ثابتة. **نظام مراقبة المنطقة «المساعد الأمامي»** يسجل الاقتراب الشديد من سيارة أخرى، وفي حالات الطوارئ، في السرعات المنخفضة مثلاً، يولد ضغطاً شديداً على المكابح ما يخفف من حدة الاصطدام، وقد يتفادها بشكل كامل أيضاً. | SO



## مميزات الراحة.

جاهزة لكل شيء. لديها العديد من الوسائل المساعدة التي تضمن جاهزيتك للتعامل مع أي وضع يخطر في بالك، وهكذا فإن أي رحلة تقوم بها ليست مريحة بشكل استثنائي فقط، بل هي قبل كل شيء آمنة.

تمنحك ميزة «الفتح السهل» المريحة من فتح غطاء صندوق الأمتعة دون الاضطرار إلى لمسه. ما عليك سوى إطلاق أجهزة الاستشعار الإضافية لفترة وجيزة في الجزء الخلفي من السيارة مع حركة صغيرة في القدم، وسيقوم مفتاح برنامج «الدخول بلا مفتاح» الذي يعمل على تشغيل وإغلاق النظام بإعطاء الأمر بذلك. | SO

V8 R-Line	V6 R-Line	SPORT	SEL	SE	S
-----------	-----------	-------	-----	----	---

<b>المحرك</b>		
محرك بتربول	3.6 لتر	4.2 لتر
مردود الطاقة	206 كيلوواط (280 حصان)	265 كيلوواط (360 حصان)
علبة تروس	تايبترونيك اوتوماتيكي ب8 سرعات	

<b>الآداء</b>		
استهلاك الوقود 100 كلم/ لتر	9.9	12.1
من 0 إلى 100 كلم/ساعة	7.8 ثانية	7.5 ثانية
السرعة القصوى	228 كلم/ ساعة	250 كلم/ ساعة
سعة خزان الوقود	100 لتر	

<b>الابعاد</b>		
الطول	4,795 ملم	
العرض	1,940 ملم/ 2,208 ملم	
الارتفاع	1732 ملم أو 1709 ملم	1,709 ملم
قاعدة العجلات	2,893 ملم	
دائرة الانعطاف	11.9 م	
حجم صندوق الأمتعة	580 - 1,642 لتر (ISO 3832)	

## المحركات.

**مهما كانت العقبات التي تنتظرک صعبة، ستقوم المحركات القوية لسيارة طوارق الجديدة**

**بإيجاد الحل المناسب لكل المواقف. يمتاز المحركان المختلفان بمردود طاقتهما الهائل،**

**بالإضافة إلى فعاليتهما العالية في توفير الوقود.**

V8 R-Line	V6 R-Line	SPORT	SEL	SE	S
-----------	-----------	-------	-----	----	---

<b>التصميم الخارجي</b>					
مرايا خارجية تُعتم تلقائياً، وُثدفاً وتُعدل وتطوى كهربائياً				•	
مرايا خارجية: مع وظيفة الذاكرة وميزة التعتيم التلقائي وقابلية التعديل والطي والتدفئة كهربائياً			•	•	
حواف من الكروم لمروحة التهوية وقوالب من الكروم على شفرات المروحة، والعتبات والنوافذ الجانبية			•	•	
غطاء برغي العجلة من الكروم			•	•	
حماية عتبة صندوق السيارة من الفولاذ			•	•	
مصد أمامي وخلفي من طراز R					•
فتحة سقف بانورامية قابلة للإمالة والاندلاق			•	•	
قضبان سقف مطلية بأكسيد الفضة			•	•	
قضبان سقف سوداء	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري
قضبان سقف فضية مع قضبان متقاطعة	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري
قضبان سقف سوداء مع قضبان متقاطعة	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري

#### التصميم الداخلي

مقعد خلفي غير متناظر يُقسم طياً ومسند ظهر علوي مع مسند ذراع مركزي وحاملين للأكواب				•	•
نظام تبريد لـحجرة التخزين				•	•
دعامة ظهر قابلة للتعديل كهربائياً (أمامية)			•	•	
عجلة قيادة مكسوة بالجلد متعدد الاستعمالات مكونة من 3 أجزاء مع مفاتيح للتحكم بالشاشة متعددة الاستعمالات والراديو والهاتف			•	•	•
عجلة قيادة مكسوة بالجلد متعدد الاستعمالات مكونة من 3 أجزاء مع شعار R-Line مع مفاتيح للتحكم بالشاشة متعددة الاستعمالات والراديو والهاتف وناقل الحركة					•
مقاعد قابلة للتعديل كهربائياً بأربع عشرة وضعية، مقعد السائق والراكب الأمامي بميزة الذاكرة			•	•	
مقاعد Climate فعالة (أمامية)					
مظلة شمسية قابلة للـفزاج نافذة الباب الخلفي			•	•	
قابلية تعديل ارتفاع وطول عمود عجلة القيادة كهربائياً مع ميزة الذاكرة			•	•	
لوحة تحكم مركزية من الألمنيوم					•
حواشٍ تزيينية من نوع “Silver Metallic” للوحة أجهزة القياس وزخرفات ألواح الأبواب ولون أسود لامع للوحة المركزية				•	•
حواشٍ تزيينية من خشب عقد الجوز للوحة أجهزة القياس، زخرفات ألواح الأبواب ولوحة الأجهزة المركزية			•	•	
حواشٍ تزيينية من نوع “Silver Net” للوحة أجهزة القياس وزخرفات ألواح الأبواب والمركز	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري
حواشٍ تزيينية من خشب الزينة “SapelliMahagoni”	اختياري	اختياري	اختياري		
حواشٍ خشبية من خشب الأبنوس المعدل الترييني	اختياري	اختياري	اختياري		
حواشي باقة فولكس واجن الحصرية طراز “Black Piano Lacquer”	اختياري				
حواف المقعد من قماش “Network”					•
زخرفات من جلد “Cricet”				•	
زخرفات من جلد “Vienna”			•	•	
زخرفات من جلد “Nappa”		اختياري	اختياري		•

V8 R-Line	V6 R-Line	SPORT	SEL	SE	S
-----------	-----------	-------	-----	----	---

#### العجلات

					•	عجلات سبيكية نوع "Sonora" قياس 17 بوصة
				•		عجلات سبيكية نوع "Karakum" قياس 18 بوصة
			•			عجلات سبيكية نوع "Everest" قياس 19 بوصة
		•				عجلات سبيكية نوع "Masafi" قياس 20 بوصة
•	•					عجلات سبيكية نوع "Mallory" Volkswagen R قياس 21 بوصة

#### الأمان

•	•	•	•	•	•	الأكياس الهوائية للسائق والراكب الأمامي مع إمكانية إلغاء تفعيل كيس الهواء الخاص بمقعد الراكب الأمامي
•	•	•	•	•	•	نظام الستائر الهوائية لركاب الصف الأمامي والخلفي بما في ذلك أكياس هوائية جانبية (أمامية)
•						التحكم بالثبات الإلكتروني ويشمل نظام ABS مع مساعد المكابح وأنظمة ASR وEDL وEDTC ومثبت مقطورة مع معزز مكابح هيدروليكي
	•	•	•	•	•	التحكم بالثبات الإلكتروني ويشمل نظام ABS مع مساعد المكابح وأنظمة ASR وEDL وEDTC ومثبت مقطورة
•	•	•	•	•	•	نظام التحذير بلس للحماية من السرقة مع مراقبة داخلية وبوق داعم وحماية من السحب
			•	•	•	مصابيح نهارية جارية مستقلة
				•	•	مصابيح الزينون الأمامية المزودة للشعاع المنخفض والمرتفع
•	•	•	•			مصابيح الزينون الأمامية المزودة للشعاع المنخفض والشعاع المرتفع ومعها مصابيح ضد الضباب ومصابيح الانعطاف ومصابيح LED نهارية جارية مستقلة
•	•					مصابيح LED خلفية
				•	•	مصابيح أمامية ضد الضباب مع مصابيح انعطاف ثابتة
•	•	•	•	•	•	جهاز استشعار الركن الأمامي والخلفي
•	•	•	•	•	•	نظام التعليق الرياضي
•	•	•	•	•	•	خزان وقود سعة 100 لتر
•	•	•	•	•	•	القيادة بنظام الدفع الرباعي الدائم مع قفل الترس التفاضلي الذاتي
•	•	•	•	•	•	كاميرا الرؤية الخلفية «مساعد المسار»
						نظام «رؤية المنطقة» المتضمن كاميرا الرؤية الخلفية «مساعد المسار»

#### الراحة

•	•	•	•	•	•	تشغيل أوتوماتيكي للمصابيح الأمامية، مع وظيفتي "Coming Home" و"Leaving Home" ومصابيح نهارية جارية منفصلة
•	•	•	•	•	•	التحكم بالسرعة
اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	نظام التحكم التكييفي بالسرعة "ACC" مع ميزة إيقاف السيارة «المساعد الأمامي» ومكابح الطوارئ ضمن المدينة
•	•	•	•	•	•	نظام "Climatronic" لتكييف الهواء رباعي المنطقة
					•	نظام تكييف الهواء "Climatronic" ثنائي المنطقة
•	•	•	•	•	•	تشغيل وقفل السيارة بلا مفتاح مع نظام "Keyless Access"
				•	•	قفل مركزي يتم التحكم به عن بعد بالراديو، ويتم تشغيله من الداخل
•	•	•	•	•	•	غطاء يفتح ويغلق إلكترونياً
اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	اختياري	تعليق الهواء

V8 R-Line	V6 R-Line	SPORT	SEL	SE	S
-----------	-----------	-------	-----	----	---

#### نظام الترفيه

•	•	•	•	•	•	8 مكبرات صوت
			•	•	•	شاشة عرض بلس متعددة الاستعمالات
•	•	•				شاشة عرض VW بريميوم ملونة متعددة الاستعمالات
			•	•	•	نظام راديو RCD 550 بشاشة لمس ملونة قياس 6.5 بوصة وقارئ بطاقة الذاكرة SD ومشغل أقراص مدمجة MP3 مع منفذ AUX-in ومبدل 6 أقراص
•	•	•				نظام الراديو والـ DVD للملاحة RNS 850 مع شاشة لمس ملونة قياس 8 بوصة وقرص صلب سعة 60 غيغابايت، بالإضافة إلى قارئ بطاقة الذاكرة SD ومنفذ AUX-In والتحكم بالصوت
			•	•		إعدادات الهاتف المتحرك بريميوم لنظام RCD 550
•	•	•				إعدادات الهاتف المتحرك بريميوم لنظام RNS 850

#### نظام Terrain Tech\*

		•	•	•	•	رفع هيكل السيارة بما يقارب 10 ملم في الجزء الأمامي و15 ملم في الجزء الخلفي
		•	•	•	•	القيادة بنظام الدفع الرباعي الدائم مع قفل تفاضلي مركزي ونسبة تخفيض السرعة على الطرقات الوعرة
		•	•	•	•	قفل الترس التفاضلي على المحور الخلفي
		•	•	•	•	غطاء إضافي لهيكل السيارة للحماية من الحصى

\* تتوفر تقنية Terrain Tech في S، SE، SEL وSport





01

## R-Line.

طوارق الجديدة رياضية بطبعها. باقة تجهيزات R-Line الداخلية والخارجية تساعدك على إظهار هذه الطبيعة الرياضية بطريقة مذهلة ومفاجئة. اختياري extra | SO

01. باقة تجهيزات R-Line الخارجية تعد بتقديم كل ما هو ديناميكي. مصد من طراز R-Line في الطرف الأمامي والخلفي من السيارة، وإطارات "Mallory" سبكية قياس 21 بوصة، بالإضافة إلى عتبات جانبية أكثر عرضاً، وجناح خلفي يعززون الطبيعة الرياضية لطوارق الجديدة. يزين شعار R-Line شبكة المبرد وناشر الضوء الأسود العالي اللامعان ذي الأنبوبين الخلفيين المطليين بالكروم ليمنح الجزء الخلفي من السيارة انطباعاً رياضياً واضحاً. | SO

02. قيادة رياضية إلى أبعد مدى يعززها تحكم محكم: إن عجلة القيادة من طراز R-Line المدفأة والمغطاة بالجلد والمتعددة الاستعمالات التي تمتاز بوجود مقابض صغيرة وشعار R-Line المدمج عليها تضمن لك الوصول إلى أي شيء تريده في أي وقت. | SO

03. مظهر رياضي يظهر في أدق التفاصيل: خطوط حرف المدخل ذات جودة عالية ومصنوعة من الفولاذ مع شعار R-Line عليها. | SO

04. باقة R-Line الداخلية تجسد الطراز الرياضي البارز للتصميم الداخلي مع حواشي "Silver Lane" التزيينية للوحة الانطلاق وكسوة الباب واللوحة الوسطى. يمتد هذا الأسلوب ليشمل القدم مع دواسات مصنوعة من الفولاذ. المقاعد الرياضية طراز R-Line قابلة للتعديل بـ14 وضعية ومزينة بشعار R-Line على مساند

الرأس في الجزء الأمامي ومبطنة بمزيج ذي لونين من جلد Nappa وتمنح دعماً جانبياً ممتازاً عندما تمتزج القيادة الديناميكية بالراحة الوفيرة حتى في المسافات الطويلة. يمكن طلب هذه الميزات بالإضافة إلى باقة R-Line الداخلية. | SO

05. بطانة السقف سوداء اللون لباقة R-Line الداخلية تظهر هنا بالاقتران مع زوائد "Flint Grey". | SO





## باقة فولكس واجن الحصرية.

جاهزة لتحقيق أمانيك الخاصة: تعطي باقة فولكس واجن الحصرية سيارتك الطوارق الجديدة مظهراً مميزاً بكل معنى الكلمة مع كل التحسينات الهائلة التي تطراً عليها. بالإضافة إلى أن موديل طوارق الحصري متوفر أيضاً وهو يظهر ذوقاً رفيعاً في دمج كل الإضافات الاختيارية المتتقة.

**01.** الرقي في كل ما تراه العين: يستقبلك النظام الداخلي بباقة من الجلد بلون **“Pepper Beige”** الذي يميز المقاعد وحشوات الأبواب المبطنة بنوعية عالية الجودة من جلد **Nappa**. الديكور المصنوع من خشب الزيتون الراقى **“Olive Ash silky sheen”** يضفي ميزة الأناقة ويزين لوحة الانطلاق وكسوة الباب واللوحة الوسطى كذلك. | SO

**02.** معيار المواد الأرقى على الإطلاق: خطوط حرف المدخل في باقة سيارة فولكس واجن الحصرية هي جزء من الباقة الجلدية. وتتوفر هذه الميزة عند الطلب في النوع المنار كما يظهر في الشكل. | SO

اختياري extra | SO



## خدمة فولكس واجن الممتازة

كل قطعة، وكل زاوية، وكل جانب من سيارتكم يُعتنى بها بشكل يومي...  
هكذا سنضمن لكم الاستمرار في القيام بما تحبونه كل يوم:  
قيادة فولكس واجن!

نعديكم في فولكس واجن بأن نمحكم تجربة لا تضاهي على صعيد تملك السيارة من خلال ضمان جودة منتجاتنا، والاستمرار في تأهيل طاقمنا الوظيفي، واضعين راحة عملائنا ورضاهم في صميم كل ما نقوم به عبر تزويدهم بوسائل التنقل التي تلبى كل احتياجاتهم.

### عقد خدمة فولكس واجن:

مع عقد خدمة فولكس واجن يمكنكم الاستمتاع بخدمة صيانة سيارتكم الفولكس واجن الجديدة في أي من مراكز خدمات الشركة المعتمدة مجاناً على مدى 3 سنوات، أو لمسافة 45,000 كيلومتر (أيهما يأتي أولاً).

### جودة فولكس واجن:

تتجسد جودة فولكس واجن في حصول عملائنا على سيارات موثوقة ومبتكرة بأسعار مقبولة. والخدمة التي يتم منحها كل 15,000 كيلومتر أو كل سنة (أيهما يأتي أولاً) ما هي إلا دليل على ضمان الجودة الاستثنائية لسياراتنا. لكن ضمان الجودة لا ينتهي هنا! إذ يستمر ذلك عند إحضار سيارتكم إلى مراكز خدماتنا المعتمدة حيث يقوم طاقم عملنا المؤهل والخبير بالترحيب بكم، وإبجاز كافة الخدمات والأعمال المطلوبة لسيارتكم باستخدام معدات عالية التقنية لفحص السيارة، بالإضافة إلى المعدات المعتمدة الخاصة بفولكس واجن.

### ضمان فولكس واجن الممدد:

يمنحكم ضمان فولكس واجن الممدد فترة ضمان تمتد حتى 5 سنوات مع عدد غير محدود من الكيلومترات. وبما أن الضمان الممدد قابل للنقل من مالك إلى آخر، وصالح في كافة بلدان الشرق الأوسط، سيكون بإمكانكم الاستفادة من قيمة أكثر عند إعادة بيع السيارة.

### قابلية الانتقال لدى فولكس واجن:

عند شراء سيارة جديدة، يكون مطلبكم الأول أن يكون باستطاعتكم الانتقال على مدار الساعة واليوم والسنة، ونحن في فولكس واجن نضمن لكم ذلك. كما نزودكم بخدمة المساعدة على الطريق

في حال حدوث عطل في أي مكان وفي أي وقت مجاناً. وقد قمنا بتخصيص رقم طوارئ يعمل على مدار الساعة لضمان الرد على اتصالاتكم في أي وقت. أما أعمال التوصيلات فتتم فقط في مراكز خدمة فولكس واجن المعتمدة، وذلك لضمان أن يتم الاعتناء بسيارتكم على أكمل وجه.

لمزيد من المعلومات، والاستفسار عن أحدث الخدمات والمنتجات، يُرجى التحدث إلى الوكيل المحلي المعتمد.

\*تطبق الشروط والأحكام.



# طوارق الجديدة.

قد تخضع المعلومات الواردة للتغيير دون سابق إنذار.

الإصدار: يناير 2015

[www.volkswagen-me.com](http://www.volkswagen-me.com)

 VolkswagenMiddleEast

 VWMiddleEast

 VolkswagenMiddleEast



Das Auto.